

I sacrificeizi

(Tonino Guerra)

Se mè ò studié
l'è stè par la mi ma,
ch'la fa una cròusa invéci de' su nóm.

S'à cnòss tót al zità
ch'u i è in chèva e' mond,
l'è stè par la mi ma, ch'la n' à viazè.

E ir a l'ò purtèda t'un caffè
a fè du pass, ch'la n vaid bèla piò lóm.
- Mitéiv disdai. Sa vléiv? Vléiv un bigné?

I sacrifici. Se ho potuto studiare/lo devo a mia madre/che firma con una croce.//Se conosco tutte le città/che stanno in capo al mondo/è stato per mia madre, che non ha mai viaggiato.//Ieri l'ho portata in un caffè/a far due passi/perché quasi non ci vede più niente/-Sedetevi, qua. Cosa volete? un bigné?